



Operacja PT. „Monitoring efektów wdrażania „Planu zagospodarowania zasobami węgorza w Polsce” realizowany w ramach ogólnoswiatowego projektu odbudowy i ochrony węgorza europejskiego *Anguilla anguilla* (L.), Programu Operacyjnego „Zrównoważony rozwój sektora rybołówstwa i nadbrzeżnych obszarów rybackich 2007-2013”, środka 3.2 „Ochrona i rozwój fauny i flory wodnej” objętego osią priorytetową 3. „Środki służące wspólnemu interesowi”, z pomocy pochodzącej z publicznych środków krajowych oraz Europejskiego Funduszu Rybackiego. Umowa o dofinansowanie z dnia 13.07.2011 r. Nr 00002-61721-OR1400003/10/11.

**DYR.Zam.Publ.-42/11**

**Załącznik Nr 5 do SIWZ**

## **Umowa Nr .....**

Umowa zawarta w dniu .....-2011 roku w Olsztynie pomiędzy:

**Instytutem Rybactwa Śródlądowego im. Stanisława Sakowicza** z siedzibą w **Olsztynie, ul. Michała Oczapowskiego 10, kod 10-719 Olsztyn,**

Zarejestrowany w rejestrze przedsiębiorców Sądu Rejonowego w Olsztynie, VIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego wpisany pod **NR KRS 0000095026**, posiadający **NR REGON 000080192, NR NIP 739-020-20-79**, reprezentowanym przez:

**Dyrektora Instytutu - prof. dr hab. Bogusława Zdanowskiego** zwanym dalej **"Zamawiającym"**,

a firmą:

.....  
.....

reprezentowaną przez:

.....  
.....

zwaną dalej **„Sprzedawcą”**

została zawarta Umowa o następującej treści

Niniejsza Umowa jest konsekwencją zamówienia publicznego prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego o wartości szacunkowej poniżej wartości progów określonych w art. 11 ust. 8 Ustawy Prawo zamówień publicznych z dnia 29.01.2004 r. (Dz. U. z dnia 25.06.2010r.r. Nr 113, poz. 759 z późn. zm). oraz następstwem dokonanego wyboru przez Zamawiającego najkorzystniejszej oferty Wykonawcy w dniu.....

### **§ 1 PRZEDMIOT UMOWY**

Przedmiotem Umowy jest sprzedaż wraz z dostawą **jednej fabrycznie nowej (rok produkcji 2011) zamrażarki laboratoryjnej szafowej o pojemności 550 dm<sup>3</sup> (± 5%)**, w ramach Operacji PT. „Monitoring efektów wdrażania „Planu zagospodarowania zasobami węgorza w Polsce” realizowany w ramach ogólnoswiatowego projektu odbudowy i ochrony węgorza europejskiego *Anguilla anguilla* (L.), Programu Operacyjnego „Zrównoważony rozwój sektora rybołówstwa i nadbrzeżnych obszarów rybackich 2007-2013”, środka 3.2 „Ochrona i rozwój fauny i flory wodnej” objętego osią priorytetową 3. „Środki służące wspólnemu interesowi”, z pomocy pochodzącej z publicznych środków krajowych oraz Europejskiego Funduszu Rybackiego. Umowa o dofinansowanie z dnia 13.07.2011 r. Nr 00002-61721-OR1400003/10/11, zwanej dalej **„Urządzeniem”**.

Sprzedający zobowiązuje się do realizacji umowy z należytą starannością i zgodnie z obowiązującymi zasadami najlepszej praktyki zawodowej oraz obowiązującymi przepisami prawa i postanowieniami Umowy.



Operacja PT. „Monitoring efektów wdrażania „Planu zagospodarowania zasobami węgorza w Polsce” realizowany w ramach ogólnonarodowego projektu odbudowy i ochrony węgorza europejskiego *Anguilla anguilla* (L.), Programu Operacyjnego „Zrównoważony rozwój sektora rybołówstwa i nadbrzeżnych obszarów rybackich 2007-2013”, środka 3.2 „Ochrona i rozwój fauny i flory wodnej” objętego osią priorytetową 3. „Środki służące wspólnemu interesowi”, z pomocy pochodzącej z publicznych środków krajowych oraz Europejskiego Funduszu Rybackiego. Umowa o dofinansowanie z dnia 13.07.2011 r. Nr 00002-61721-OR1400003/10/11.

## § 2.

### TERMIN I MIEJCE WYKONANIA PRZEDMIOTU UMOWY

1. Sprzedający zobowiązuje się do dostarczenia przedmiotu zamówienia w terminie do dnia **31-12-2011 r.**
2. Sprzedający dostarczy Urządzenie na swój koszt i ryzyko do siedziby Zamawiającego:  
**Instytut Rybactwa Śródlądowego im. Stanisława Sakowicza**  
**Zakład Patologii i Immunologii Ryb, Żabieniec, ul. Główna 48, 05-500 Piaseczno**  
po uprzednim uzgodnieniu daty i godziny dostawy.
3. Przez termin wykonania Umowy rozumie się dzień podpisania Protokołu Odbioru, o którym mowa w § 3 ust. 6.
4. Termin wykonania Umowy może zostać przedłużony o okres działania siły wyższej, zdefiniowanej w § 9 Umowy.

## § 3.

### DOSTAWA I ODBIÓR URZĄDZENIA

1. Sprzedający zapewni na swój koszt opakowanie Urządzenia konieczne, by zapobiec jego zniszczeniu lub obniżeniu jego jakości lub kompletności podczas transportu do miejsca przeznaczenia, zgodnie z postanowieniami Umowy.
2. Sprzedający dostarczy Urządzenie w stanie gotowym do użycia, wraz z wyposażeniem, z zachowaniem należytej staranności, zgodnie z postanowieniami umowy.
3. Urządzenie dostarczone będzie wraz z odpowiednimi certyfikatami i zaświadczeniami oraz innymi niezbędnymi dokumentami, instrukcjami obsługi i kartami gwarancyjnymi wydanymi przez producenta oraz Sprzedającego.
4. Sprzedający zobowiązuje się zainstalować Urządzenie i przeszkolić pracowników wskazanych przez Zamawiającego w jego obsłudze.
5. Dokumentem potwierdzającym odbiór Urządzenia i jego wydanie Zamawiającemu będzie Protokół Odbioru sporządzony przez Zamawiającego, zgodnie ze wzorem stanowiącym Załącznik nr 1 do Umowy, podpisany przez obie Strony.
6. Jeżeli Urządzenie nie będzie spełniało wymagań umowy, Zamawiający będzie uprawniony do odmowy jego przyjęcia, a Sprzedający na własny koszt zobowiązuje się do wymiany odrzuconego Urządzenia.
7. Za termin odbioru uważać się będzie termin dostarczenia Urządzenia spełniającego wymagania umowy.

## § 4.

### CENA I WARUNKI PŁATNOŚCI

1. Zgodnie ze złożoną ofertą Zamawiający zapłaci za przedmiot Umowy łączną cenę podaną w ofercie Sprzedawcy z dnia.....
2. Cena za przedmiot umowy, o której mowa w § 4 ust. 1 wynosi ..... PLN (brutto),  
(słownie: .....) i zawiera podatek VAT.  
2.1. Powyższa kwota zawiera podatek VAT .....% w wysokości .....PLN.  
2.2. Kwota netto: .....PLN.  
(słownie:.....)
3. Cena umowy podana w § 4 ust. 2 obejmuje wszelkie koszty związane z realizacją przedmiotu Umowy, w tym koszty przekazania Urządzenia.
4. Cena umowy, o której mowa w § 4 ust. 2 zapłacona zostanie przez Zamawiającego na podstawie poprawnie wystawionej faktury VAT przez Sprzedawcę.
5. Podstawą do wystawienia faktury VAT jest podpisanie przez obie strony, protokołu odbioru przedmiotu umowy przyjętego jako kompletny, sprawny technicznie i bez wad.



Operacja PT. „Monitoring efektów wdrażania „Planu zagospodarowania zasobami węgorza w Polsce” realizowany w ramach ogólnonarodowego projektu odbudowy i ochrony węgorza europejskiego *Anguilla anguilla* (L.), Programu Operacyjnego „Zrównoważony rozwój sektora rybołówstwa i nadbrzeżnych obszarów rybackich 2007-2013”, środka 3.2 „Ochrona i rozwój fauny i flory wodnej” objętego osią priorytetową 3. „Środki służące wspólnemu interesowi”, z pomocy pochodzącej z publicznych środków krajowych oraz Europejskiego Funduszu Rybackiego. Umowa o dofinansowanie z dnia 13.07.2011 r. Nr 00002-61721-OR1400003/10/11.

6. Zamawiający zapłaci cenę sprzedaży przelewem na rachunek bankowy wskazany przez Sprzedawcę na fakturze w ciągu 14 dni od daty otrzymania prawidłowo wystawionej faktury.
7. Faktura VAT wystawiona przez Sprzedawcę wskazywać musi numer umowy, z której wynika płatność.
8. Za dzień zapłaty ceny umowy rozumie się dzień obciążenia rachunku bankowego Sprzedawcy.

## § 5.

### GWARANCJA I WARUNKI SERWISU

1. Sprzedawca zobowiązuje się do bezpłatnego świadczenia napraw gwarancyjnych w okresie gwarancyjnym, bez dodatkowych opłat za transport i dojazd.
2. Termin gwarancji wynosi: 12 miesięcy od daty odbioru Urządzenia.
3. Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny prowadzić będzie: .....
4. Sprzedawca w przypadku wystąpienia usterki zapewnia jej usunięcie w ciągu 14 dni, liczonych od daty przyjęcia zgłoszenia.
5. W przypadku ponownego wystąpienia usterki po wykonaniu trzech napraw tego samego elementu, Sprzedawca zobowiązuje się do wymiany urządzenia na nowe, wolne od wad w terminie 14 dni od dnia ostatniej naprawy.
6. W uzasadnionych przypadkach w okresie gwarancyjnym naprawy mogą być dokonywane poza miejscem dostawy przedmiotu umowy bez poniesienia dodatkowych kosztów przez Zamawiającego.
7. Sprzedawca ponosi odpowiedzialność z tytułu rękojmi za wady fizyczne i prawne na zasadach określonych w Kodeksie cywilnym, z tym, że o wadach Zamawiający obowiązany jest powiadomić Sprzedawcę niezwłocznie po ich wykryciu.

## § 6.

### KARY UMOWNE

1. Sprzedawca zapłaci Zamawiającemu kary umowne:
  - a) za odstąpienie przez Sprzedawcę od umowy w wysokości 10 % ceny określonej w §4 ust. 2,
  - b) za odstąpienie od umowy przez Zamawiającego z winy Sprzedawcy w wysokości 10% ceny określonej w §4 ust. 2,
  - c) za niedotrzymanie przez Sprzedawcę terminu dostawy przedmiotu umowy określonego w §2 ust. 1 w wysokości 0,3% ceny określonej w §4 ust. 2 za każdy dzień opóźnienia, liczony od ostatniego dnia wyznaczonego na dostarczenie przedmiotu umowy,
  - d) za zwłokę w usunięciu wad stwierdzonych w okresie gwarancji w wysokości 0,2% ceny określonej w §4 ust. 2 za każdy dzień opóźnienia, liczony od dnia wyznaczonego na usunięcie wady.
2. Zamawiający zapłaci Wykonawcy kary umowne:
  - a) za odstąpienie przez Sprzedawcę od umowy z powodu okoliczności, za które winę ponosi Zamawiający w wysokości 10 % ceny określonej w §4 ust.2.
3. W przypadku zwłoki w zapłacie faktury Zamawiający zapłaci Sprzedawcy odsetki ustawowe.
4. Strony mogą dochodzić na ogólnych zasadach odszkodowania przewyższającego kary umowne.



Operacja PT. „Monitoring efektów wdrażania „Planu zagospodarowania zasobami węgorza w Polsce” realizowany w ramach ogólnonarodowego projektu odbudowy i ochrony węgorza europejskiego *Anguilla anguilla* (L.), Programu Operacyjnego „Zrównoważony rozwój sektora rybołówstwa i nadbrzeżnych obszarów rybackich 2007-2013”, środka 3.2 „Ochrona i rozwój fauny i flory wodnej” objętego osią priorytetową 3. „Środki służące wspólnemu interesowi”, z pomocy pochodzącej z publicznych środków krajowych oraz Europejskiego Funduszu Rybackiego. Umowa o dofinansowanie z dnia 13.07.2011 r. Nr 00002-61721-OR1400003/10/11.

---

## § 7.

### WARUNKI ODSTAPIENIA OD UMOWY

1. Zamawiający odstąpi od umowy:

- a) gdy zaistniała istotna zmiana okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, Zamawiający może odstąpić od umowy w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o powyższych okolicznościach. W takim przypadku Sprzedawca może żądać jedynie wynagrodzenia należnego mu z tytułu wykonania części umowy,
- b) gdy Sprzedawca nie wykonuje obowiązków i innych zapisów wynikających z umowy.

## § 8.

### ZMIANY W UMOWIE

1. Dopuszcza się zmianę postanowień zawartej umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie, której dokonano wyboru Wykonawcy, jeżeli zmiany dotyczą okoliczności opisanych w pkt.2.
2. Zamawiający przewiduje w ramach zawartej umowy zmiany dotyczące:
  - 2.1. Zmiany terminu realizacji umowy ze względu na wystąpienie okoliczności nie dających się przewidzieć przed zawarciem umowy (np. działania siły wyższej) mającej bezpośredni wpływ na terminowość wykonania dostawy.
  - 2.2. Zmiany terminu realizacji umowy, ze względu na wystąpienie okoliczności, których strony umowy nie były w stanie przewidzieć, pomimo zachowania należytej staranności.
3. W przypadku zaistnienia którejś z wyżej wymienionych okoliczności, strony ustalą nowy termin realizacji przedmiotu umowy, który będzie stanowił zapis w aneksie do umowy.
4. Wszelkie zmiany zapisów umowy winny być dokonywane w formie pisemnej (aneksu do umowy).

## § 9.

### SIŁA WYŻSZA

1. Strony nie odpowiadają za niewykonanie lub nienależyte wykonanie umowy spowodowane siłą wyższą.
2. Siłą wyższą w rozumieniu umowy są zdarzenia zewnętrzne, nadzwyczajne, niezależne od Stron, których nie dało się przewidzieć przed podpisaniem umowy, w szczególności: wojna, powódź, huragan.
3. Strony zobowiązują się do wzajemnego powiadamiania się o zaistnieniu zdarzenia, uniemożliwiającego wykonanie umowy bądź przyczyniającego się do nienależytego wykonania umowy, spowodowanego siłą wyższą, nie później niż pięć dni od dnia wystąpienia takiego zdarzenia.

## § 10.

### ZASADY REPREZENTACJI

1. Osobami odpowiedzialnymi za prawidłową realizację umowy są:

- 1) po stronie Zamawiającego:  
do dokonania odbioru przedmiotu umowy i podpisania Protokołu Odbioru  
p. ....tel. ....e-mail: .....
- 2) po stronie Sprzedającego:  
p.....tel.....e-mail: .....



Operacja PT. „Monitoring efektów wdrażania „Planu zagospodarowania zasobami węgorza w Polsce” realizowany w ramach ogólnonarodowego projektu odbudowy i ochrony węgorza europejskiego *Anguilla anguilla* (L.), Programu Operacyjnego „Zrównoważony rozwój sektora rybołówstwa i nadbrzeżnych obszarów rybackich 2007-2013”, środka 3.2 „Ochrona i rozwój fauny i flory wodnej” objętego osią priorytetową 3. „Środki służące wspólnemu interesowi”, z pomocy pochodzącej z publicznych środków krajowych oraz Europejskiego Funduszu Rybackiego. Umowa o dofinansowanie z dnia 13.07.2011 r. Nr 00002-61721-OR1400003/10/11.

---

2. Strony oświadczają, iż osoby, o których mowa w ust 1, są upoważnione przez właściwą Stronę do dokonywania czynności związanych z realizacją przedmiotu umowy, nie są natomiast uprawnione do zmiany umowy. Zmiana lub uzupełnienie osób do reprezentacji nie stanowi zmiany umowy i wymaga jedynie pisemnego oświadczenia złożonego drugiej Stronie.

#### **§ 11. INNE POSTANOWIENIA**

1. Prawem właściwym dla umowy jest prawo polskie.
2. W sprawach nieuregulowanych umową mają zastosowanie przepisy ustawy Prawo zamówień publicznych oraz Kodeksu cywilnego.
3. Strony zobowiązują się do rozstrzygnięcia wszystkich sporów wynikłych na tle realizacji niniejszej umowy przez Sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.
4. Umowa została sporządzona w czterech jednobrzmiących egzemplarzach, trzy egzemplarze dla Zamawiającego jeden egzemplarz dla Sprzedawcy.
5. Integralna część Umowy stanowią:
  - 1) Specyfikacja Istotnych Warunków Zamówienia wraz z Załącznikiem Nr 1 „Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia”,
  - 2) oferta z dnia .....
  - 3) załączniki do Umowy:
    - Załącznik nr 1 – Protokół Odbioru

**SPRZEDAJĄCY:**

**ZAMAWIAJĄCY:**



Operacja PT. „Monitoring efektów wdrażania „Planu zagospodarowania zasobami węgorza w Polsce” realizowany w ramach ogólnonarodowego projektu odbudowy i ochrony węgorza europejskiego *Anguilla anguilla* (L.), Programu Operacyjnego „Zrównoważony rozwój sektora rybołówstwa i nadbrzeżnych obszarów rybackich 2007-2013”, środka 3.2 „Ochrona i rozwój fauny i flory wodnej” objętego osią priorytetową 3. „Środki służące wspólnemu interesowi”, z pomocy pochodzącej z publicznych środków krajowych oraz Europejskiego Funduszu Rybackiego. Umowa o dofinansowanie z dnia 13.07.2011 r. Nr 00002-61721-OR1400003/10/11.

.....  
**DYR.Zam.Publ.-42/11**

.....  
**Załącznik nr 1 do Umowy**

## P R O T O K Ó Ł O D B I O R U D O S T A W Y

Spisany w dniu ..... 2011 r. w Olsztynie w sprawie końcowego odbioru dostawy:

Przejmujący – Zamawiający / Użytkownik:

1. ....
2. ....

Wykonawca:

1. ....

Dostawa realizowana na podstawie Umowy nr ..... z dnia ..... przez:

.....

Opis przedmiotu dostawy .....

.....

### **Przekazane dokumenty:**

- a) karta gwarancyjna TAK / NIE\*
- b) instrukcja obsługi TAK / NIE\*

Inne dokumenty:

.....

.....

Po sprawdzeniu dokonanej dostawy stwierdza się, że:

Dostawa jest zgodna pod względem ilościowym i jakościowym z zawartą Umową

**TAK / NIE\***

Dostawa pozostaje: **nieodebrana / odebrana\***.

Okres gwarancji biegnie od dnia .....

Inne warunki:\*

.....

Na tym protokół zakończono i podpisano:

1. ....
2. ....
3. ....

\* niepotrzebne skreślić